

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6152997 / 25.09.2023
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Frank Janssen
0421/63893-55
frank.janssen@oerlikon.com
Customer No. 4006652

31000747

335685

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100	5012977725			
	Batch 0001065419	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065420	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065421	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065432	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065433	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065751	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065752	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065753	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065912	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065913	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065914	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001065915	1.008	PC	105,840	KG
900013	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	672	PC	139,104	KG
900014	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	12	PC	111,600	KG
900015	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	96	PC	159,360	KG
900016	400210 Deckel Abdeckung 810x610	12	PC	27,600	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12,096
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 72
Quantità Imballi: 72
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 23/09/23
Firma

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6152997 / 22.09.2023

Seite

2 / 2

Packaging :

Total weight : 1.707,744 KG Number of packages: 12

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008920 vom 25.09.2023

Ludwigsburg, 25.09.2023

Seite 1 von 1

23-008920

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6153023-6152997-6153041	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.416	15 Umfang cbm 15,61
Summe: Total:		24,00 COLLI	3.416,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-008920 empfangen am Réception des marchandises le 29.09.2023 29 SET 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 70026 Modugno (BA)	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
verifica se qualità e quantità"